

EINFÜHRUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für diesen Heizkörper von De'Longhi entschieden haben. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, um Gefahrensituationen und Geräteschäden zu vermeiden.

Verwendete Symbole

Wichtige Warnhinweise sind mit den nachstehenden Symbolen gekennzeichnet.

Es ist wichtig, diese Warnhinweise zu beachten, da andernfalls Stromschläge, schwere Verletzungen, Verbrennungen, Brand oder Geräteschäden verursacht werden können.



Achtung!

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Verletzungen oder Beschädigungen am Gerät führen.



Verbrennungsgefahr!

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen.



Hinweis:

Dieses Symbol weist auf Ratschläge und wichtige Informationen für den Benutzer hin.

WARNHINWEISE

Sicherheitshinweise



Achtung!

- Dieses Gerät darf auch von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es

sei denn, sie werden beaufsichtigt.

- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ununterbrochen beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.

ACHTUNG: Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern oder gebrechlichen Personen ist besondere Vorsicht geboten.

- **ACHTUNG:** Das Gerät darf während des Betriebs auf keinen Fall abgedeckt werden, um gefährliche Überhitzung zu vermeiden.
- Der Kreislauf dieses Gerätes ist mit einer genau abgestimmten Menge an Spezialöl gefüllt, sodass Reparaturen, die ein Öffnen des Gerätes erforderlich machen, ausschließlich von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienstzentrum vorgenommen werden dürfen. Jede Ölleckage muss dem Kundendienst gemeldet werden. Für weitere Details konsultieren Sie



bitte die beiliegende Garantie.

- Das Gerät darf nicht direkt unter einer fest installierten Steckdose aufgestellt werden.
- Den Heizkörper nie in der Nähe von Badewannen, Wasch- bzw. Spülbecken, Duschen oder Swimmingpools verwenden.
- Bei Beschädigungen des Netzkabels muss es durch den Hersteller oder dessen technischen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Fachkraft ersetzt werden, um jedes Risiko auszuschließen.
- ACHTUNG: um Risiken im Zusammenhang mit unabsichtlicher Rücksetzung des Sicherheitssystems zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr betrieben werden.

i Hinweis:

- Verwenden Sie den Heizkörper nie zum Wäschetrocknen.
- Das Netzkabel nie auf den Heizkörper legen, solange er heiß ist.
- Wir empfehlen, den Heizkörper nicht in Zugluft zu stellen, da starker Zug die Leistungsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen kann.
- Den Heizkörper nur stehend verwenden.
- Das Gerät in einem Abstand von mindestens 50 cm von Möbeln und sonstigen Gegenständen aufstellen.
- Beim erstmaligen Gebrauch das Gerät für mindestens 15 Minuten mit Thermostat auf höchster Stufe betreiben, um den Geruch nach "neu" zu beseitigen.
Es ist normal, wenn aufgrund der Schutzbehandlung, der die Heizelemente vor dem Transport unterzogen werden, etwas Rauch austritt.
- Die Luftaustritts- und Lufteintrittsgitter am Boden des Gerätes nicht verdecken.
- Das Gerät so aufstellen, dass der Stecker und die Steckdose auch nach der Installation leicht erreichbar

sind.

- Das Gerät nicht in einem Raum mit einer Bodenfläche unter 4 m² verwenden.
- Eine Sicherheitsvorrichtung unterbricht den Betrieb des Gerätes bei unbeabsichtigter Überhitzung.
Um das Gerät wieder einzustellen, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, wie in der beiliegenden Garantie angegeben.



Verbrennungsgefahr!

- Es wird vom Gebrauch von Verlängerungskabeln abgeraten, da sie sich bei Betrieb des Heizkörpers überhitzen könnten.



Das Gerät entspricht folgenden EG-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und spätere Änderungen;
- Richtlinie 2004/108/EWG über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und spätere Änderungen.

Entsorgung



Im Sinne der europäischen Richtlinie 2002/96/EG darf das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden.

BESCHREIBUNG

A Thermostat

B Leistungsregler

C/D/E Anzeigelampen (MIN, MED, MAX)

F Kabelhalterung

G Laufrolle

GEBRAUCH

Vorbereitung der Laufrollen

Den Heizkörper auf einem Teppich oder einem anderen weichen Untergrund auf den Kopf stellen, damit der Lack nicht beschädigt wird.

Die Laufrollen nach außen drehen und vollständig öffnen (Abb. 1). Den Heizkörper wieder senkrecht stellen.

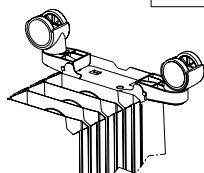
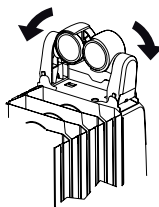


Abb.1

Achtung

Der Heizkörper darf nur senkrecht stehend betrieben werden (Laufrollen unten, Bedienelemente oben).

Jede andere Aufstellung kann zu Gefahrensituationen führen.

Aufstellen

Das Gerät darf nicht direkt unter einer fest installierten Steckdose aufgestellt werden. Das Gerät darf nicht in Räumen mit einer Fläche unter 4 m² betrieben werden.

Elektrischer Anschluss

- Prüfen Sie vor dem Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt und ob die Steckdose und das Versorgungsnetz der angelegten Last entsprechen.
- Prüfen Sie ferner das Schaltvermögen der Sicherungen. DEN HEIZKÖRPER NUR AN EINE ERDUNGSBUCHSE ANSCHLIESSEN.
- Dieses Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2004/108/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Vermeiden Sie den Kontakt von Kleidungsstücken, Wäsche, Möbeln und entflammbarem Material mit der Steckdose, an die der Heizkörper angeschlossen ist.

Einschalten

Den Stecker in die Steckdose stecken, den Thermostatregler auf die höchste Stufe stellen und das Gerät mit dem Leistungsregler einschalten:

- den Regler auf MIN drehen, um die kleinste Leistung einzustellen (die Kontrolllampe "MIN" schaltet sich ein)
- den Regler auf MED drehen, um die mittlere Leistung einzustellen (die Kontrolllampen "MIN/MED" schalten sich ein)
- den Regler auf MAX drehen, um die höchste Leistung einzustellen (die Kontrolllampen schalten sich ein)

Thermostatregelung

Sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, den Thermostatregler langsam nur so weit nach links drehen, bis ein "Klicken" zu hören ist.

Die auf diese Weise eingestellte Temperatur wird nun vom Thermostat automatisch geregelt und konstant beibehalten. Wenn das Gerät ein Modell mit drei Leistungsstufen ist, in der mildernden Jahreszeit oder bei nicht besonders kalten

Temperaturen, die kleinste Leistungsstufe einstellen, um den Verbrauch zu optimieren.

Frostschutzfunktion

Den Thermostatsregler auf ❄ und den Leistungsregler auf MAX stellen.

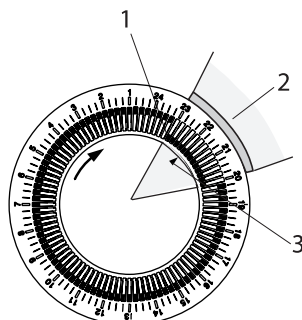
Das Gerät hält die Raumtemperatur konstant auf etwa 5°C und verhindert so bei minimalem Energieaufwand das Gefrieren. Bei den Modellen mit Zeitschaltuhr müssen die Schaltreiter nach innen gedrückt werden.

Hinweis

Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Leistungsregler auf "0" drehen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

MODELLE MIT ZEITSCHALTUHR

Verwendung der Zeitschaltuhr



Um die Heizfunktion zu programmieren, wie folgt vorgehen:

- Kontrollieren Sie die aktuelle Uhrzeit auf Ihrer Uhr. Wenn es beispielsweise 10 Uhr abends ist, das Ziffernblatt der Zeitschaltuhr soweit nach rechts drehen, bis die Zahl 22 (10 Uhr abends) mit dem Anzeigepfeil ▲ (3) übereinstimmt. Die Zeitspannen einstellen, in denen das Gerät betrieben werden soll, indem die Schaltreiter (1) nach innen geschoben werden. Jeder Schaltreiter (1) entspricht einem Zeitraum von 15 Minuten. So sind die Segmente, die den Betriebszeiten (2) entsprechen, gut sichtbar. Sobald die Zeitschaltuhr eingestellt ist, schaltet sich der Heizkörper täglich zu den programmierten Zeiten ein (Achtung: der Stecker des Heizkörpers muss immer eingesteckt sein).
- Um die Programmierung zu ändern, die Schaltreiter wieder in ihre Ausgangsstellung bringen und neue Betriebszeiten einstellen.
- Wenn das Gerät ohne Programmierung betrieben werden soll, alle Schaltreiter nach innen schieben.

In diesem Fall müssen, um das Gerät vollständig auszuschalten, der Regler auf "OFF" gestellt und der Stecker ausgesteckt werden, um zu verhindern, dass die Zeitschaltuhr in Betrieb bleibt.

Ihrer Nähe (siehe Verzeichnis der Kundendienstzentren von De'Longhi).

ACHTUNG: DAS ZIFFERNBLATT DER ZEITSCHALTUHR NICHT NACH LINKS DREHEN.

Die Zeitschaltuhr ist eine elektrisch betriebene Uhr und funktioniert nur, wenn der Stecker eingesteckt ist.

Wenn der Stecker gezogen ist, bleibt die Zeitschaltuhr stehen und muss später neu eingestellt werden.

SICHERHEITSVORRICHTUNG

Eine Sicherheitsvorrichtung unterbricht den Betrieb des Gerätes bei Überhitzung. Um das Gerät wieder einzuschalten, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von De'Longhi in Ihrer Nähe.

WARTUNG

Immer den Stecker ausstecken und das Gerät abkühlen lassen.

Den Heizkörper mit einem weichen und feuchten Tuch reinigen, keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden. Sollte der Heizkörper für einige Zeit nicht benutzt werden, das Netzkabel auf der Kabelhaltung aufwickeln und das Gerät an einem trockenen Ort abstellen.

Das Gerät wurde konstruiert, um für viele Jahre perfekt zu funktionieren.

Bei Betriebsstörungen nicht versuchen, den Heizkörper selbst zu reparieren: es besteht die Gefahr, einen Brand und Elektroschocks zu verursachen.

Kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von De'Longhi in

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung

Siehe Typenschild

Leistungsaufnahme

"

PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Das Gerät funktioniert nicht	- Prüfen, ob der Stecker eingesteckt und die Steckdose angeschlossen ist. - Prüfen, ob Verstopfungen vorhanden sind. - Die eingestellte Temperatur kann zu niedrig sein.	- Den Stecker in die Steckdose stecken. - Verstopfungen entfernen und das Gerät abkühlen lassen. Wenn das Gerät weiterhin nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von De'Longhi in Ihrer Nähe. - Eine höhere Temperatur einstellen.